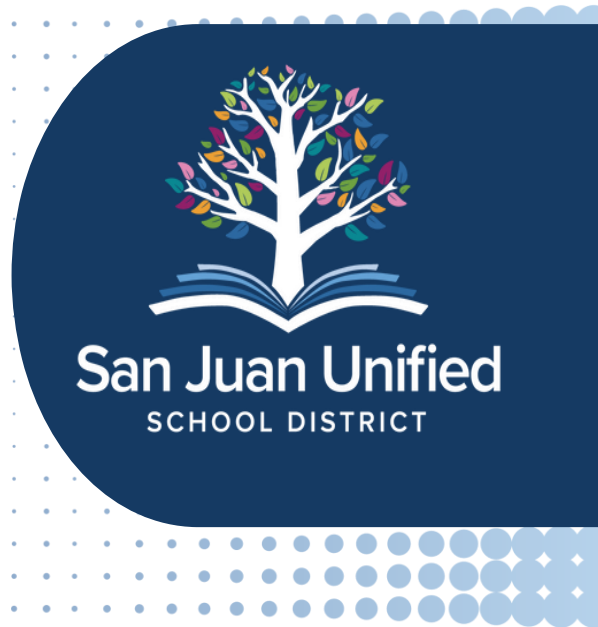


УСЛУГИ ДЛЯ ВСЕХ УЧЕНИКОВ



**Наши
ценности**
Принадлежность
Уместность
Голос
Устойчивость
Чемпионство
Инновации
**Социальный и
эмоциональный
интеллект**

Возрос интерес к правам учащихся и наших школьных сообществ в связи с потенциальными мерами по обеспечению соблюдения иммиграционного законодательства со стороны федерального правительства.

Наши основные ценности в San Juan Unified включают в себя ценность принадлежности, в которой мы создаем сообщество, которое культивирует гостеприимную и инклюзивную среду с искренним уважением к нашему разнообразию культур, идентичностей и способностей. Защита, еще одна основная ценность, означает, что мы поддерживаем и отстаиваем интересы тех в нашем сообществе San Juan Unified, кто непропорционально сильно пострадал или оказался в изоляции из-за обстоятельств, находящихся вне их контроля.

Именно эти ценности наш округ будет использовать в качестве руководства в нашей постоянной поддержке всех учащихся независимо от возраста, расы, сексуальной ориентации, гендерной идентичности или иммиграционного статуса. Наше внимание к партнерству с нашим сообществом San Juan Unified для создания благоприятных условий обучения, в которых все учащиеся, семьи и сотрудники могут преуспеть и процветать, не ослабнет, поскольку мы работаем над созданием образовательной среды, свободной от беспокойства и сбоев.

Следующий раздел часто задаваемых вопросов был подготовлен для того, чтобы помочь сотрудникам San Juan Unified проинформировать о правах наших учащихся и школьных сообществ. Вопросы, предложения и идеи направляйте вашему руководителю или на сайт

<http://www.sanjuan.edu/immigration>.

Обязанности школы и персонала

В: Должен ли персонал допускать Иммиграционную и таможенную полицию (ICE) или другие государственные органы на территорию школы?

О: Школьные округа имеют право ограничивать количество помех в учебной среде и обеспечивать безопасность своих сотрудников и учащихся, что может включать запрет на посещение кампуса во время школьных занятий. В случае, если ICE или другие государственные органы решат провести иммиграционные расследования на территории кампуса, школьный персонал должен следовать соответствующим окружным процедурам, применимым к любому посетителю на территории кампуса, включая просьбу к гостям зарегистрироваться, предоставить удостоверение личности и получить соответствующие разрешения на вход от администратора или суперинтенданта объекта. Если государственный служащий предъявляет ордер или постановление суда, администраторы объекта должны немедленно связаться со службой юридической поддержки по телефону (916) 971-7110. Школьные округа, которые разрешают не иммигрантским, иностранным ученикам (находящимся в США по визе F-1 или M-1) зачисляться на свои программы через «Программу учеников и посетителей по обмену» ICE (SEVP), в любое время могут подвергаться визитам на места со стороны должностных лиц SEVP, и они должны предоставлять должностным лицам определенные записи о таких учениках. Однако SEVP не имеет полномочий просматривать записи учеников, подозреваемых в отсутствии документов.

В: Обязаны ли мы разрешать ICE, полиции или другим государственным органам иметь доступ к записям учащихся?

А: Доступ к записям учащихся должен быть разрешен только в том случае, если запрашивающее агентство имеет действительное постановление суда или повестку в соответствии с Федеральным законом об образовательных правах и конфиденциальности (FERPA) или иммиграционными законами и правилами. Все такие запросы должны быть направлены в юридическую службу для получения руководства. В случаях, когда записи будут предоставлены, округ должен приложить разумные усилия, чтобы заранее уведомить родителя или имеющего право на получение помощи учащегося о раскрытии документов, чтобы родитель или имеющий право на получение помощи учащийся мог запросить защитные меры, если только постановление суда или повестка не связаны с расследованием федерального суда присяжных или целями правоохранительных органов или не связаны с внутренним или международным терроризмом.

Права учеников

В: Могут ли нелегальные учащиеся законно посещать школы?

О: Да. Нелегальные учащиеся в возрасте от 6 до 18 лет не только имеют право посещать школу в США, но и обязаны посещать школу в соответствии с законами об обязательном посещении. Верховный суд США постановил, что ни один штат не может отказать в доступе к базовому государственному образованию любому ребенку, проживающему в штате, независимо от того, проживает ли он в США на законных основаниях или нет.

В: Какую информацию об учениках K-12 в настоящее время собирает San Juan Unified, и даст ли она представление об иммиграционном статусе?

О: Школьные округа не обязаны, и San Juan Unified не собирает информацию об иммиграционном или правовом статусе ученика, за исключением статусов не иммигрантов, иностранных учеников, зачисленных в образовательную программу по определенным визам. Школы обязаны собирать информацию только для удовлетворения определенных требований к поступлению, таких как подтверждение места жительства, ни одно из которых не требует предоставления подтверждения законного иммиграционного статуса или номеров социального страхования. Школы должны принимать различные документы от родителей или опекунов ученика, чтобы продемонстрировать подтверждение возраста или места жительства ребенка, и школы не обязаны хранить копию документа, используемого в качестве доказательства возраста ребенка. В соответствии с требованиями Департамента образования Калифорнии, округ учитывает и сообщает страну рождения учеников, чтобы подсчитать количество иммигрантов и учеников, изучающих английский язык, в штате и обеспечить соблюдение положений Раздела III федерального Закона об успеваемости каждого ученика.

В: Какую информацию мы собираем об учениках, обучающихся по программе обучения взрослых?

О: San Juan Unified не требуется и не собирает информацию об иммиграционном статусе взрослых учеников.

В: Если округ получает запрос по Закону о публичных записях (PRA), какая информация об учениках передается и какая информация защищена?

О: Федеральные и государственные законы защищают записи об образовании и личную информацию учеников. Закон о правах и конфиденциальности в сфере образования семьи (FERPA) заменяет законы о публичных записях и требует, чтобы школьные округа сохраняли конфиденциальность всей персонально идентифицируемой информации об учениках в записях об образовании, связанных с учениками. Любые и все записи, включая электронные письма и кумулятивные файлы, как правило, не подлежат раскрытию или подлежат редактированию для предотвращения раскрытия персонально идентифицируемой информации.

Права родителей

Все родители, независимо от их иммиграционного статуса, имеют право участвовать в образовании своих детей и поощряются к этому. Подтверждение гражданства или правового статуса не является обязательным условием для зачисления их детей в школу или участия в школьных мероприятиях.

В: Обязаны ли родители без документов проходить дактилоскопию, чтобы работать волонтерами в школе?

О: San Juan Unified требует, чтобы все волонтеры, которые могут оставаться с учениками без присмотра со стороны школьного персонала в течение любого периода времени, проходили дактилоскопию. Сотрудники школы должны знать, у кого из их волонтеров снимают отпечатки пальцев, а у кого нет. Для получения дополнительной информации посетите сайт www.sanjuan.edu/volunteer.

В: Если родитель находится под стражей в результате иммиграционного контроля, обязаны ли сотрудники школы передать ученика ICE или другим иммиграционным сотрудникам?

О: Нет. Школы San Juan Unified будут передавать учеников только взрослым, уполномоченным в качестве родителей/законных опекунов и контактных лиц для экстренных случаев. Родителей, у которых возникли такие опасения, следует поощрять обновлять контактные лица для экстренных случаев и заранее принимать меры, чтобы гарантировать, что их дети могут быть переданы уполномоченному опекуну или взрослому.

Семьи иммигрантов, реагирующие на задержания или депортации, могут воспользоваться следующими ресурсами:

- Иммиграционная и таможенная полиция (ICE) [detainee locator](#). Обратите внимание: этот сайт предназначен только для поиска лиц, которые уже задержаны, а не для общих запросов об иммиграционном статусе.
- Юристы по иммиграционным делам, занимающиеся частной практикой, аккредитованные представители (которые помогают иммигрантам в иммиграционных процедурах) или организации юридической помощи:
 - Поиск в Государственной коллегии адвокатов Калифорнии: <http://www.calbar.ca.gov/Attorneys>
 - [Организации Калифорнии](#), аккредитованные Советом по иммиграционным апелляциям (BIA) для представления иммигрантов в Министерстве внутренней безопасности (DHS) и Исполнительном управлении по надзору за иммиграцией (EOIR)
 - [Центры самопомощи судов Калифорнии](#)
 - [Офисы юридической помощи и службы направления адвокатов](#)
 - Консульство или посольство страны происхождения родителя или опекуна

Ресурсы и поддержка

- [Board Policy 1445 - Ответ на иммиграционное правоприменение](#)
- [AR 1445 - Ответ на иммиграционное правоприменение](#)
- [Руководство Генеральной прокуратуры Калифорнии для учеников и их семей](#)
- [Веб-страница ресурсов по иммиграции штата Калифорния](#)
- [Окружной протокол по иммиграционному таможенному правоприменению \(ICE\)](#)
- [Печатные карточки «Знай свои права» на разных языках](#)
- [План готовности семьи](#)
- [Запрос на академические записи и стенограммы учеников](#)
- [Поддержка учеников без документов в классе](#)

Ресурсы и организации общественной юридической помощи:

[International Rescue Committee \(IRC\)](#)

916-482-0120
2020 Hurley Way, Ste 420
Sacramento, CA 95825

[La Familia Counseling Center](#)

916-452-3601
3301 37th Ave
Sacramento, CA 95824

[Sacramento Food Bank and Family Services](#)

916-313-7604
1951 Bell Ave
Sacramento, CA 95838

[California Rural Legal Assistance Foundation](#)

916-446-7904
2210 K Street
Sacramento, CA 95816

[McGeorge School of Law](#)

[Community Legal Services clinics](#)

916-340-6080
2925 34th street
Sacramento, CA 95817

[CAIR Sacramento](#)

916-441-6269
717 K St, Ste 217,
Sacramento, CA 95814

[Refugee Enrichment and Development](#)

[Association \(REDA\)](#)

916-500-4299
3425 Arden Way
Sacramento, CA 95825

Если у вас есть вопросы или нужна помощь, сотрудники и семьи могут связаться с офисом Family and Community Engagement (FACE) по телефону: 916-971-7929 или с командой поддержки новичков по телефону: 916-979-8568. Обе команды могут помочь семьям в работе со школьными сайтами для решения проблем или подключения к ресурсам сообщества.